

L'Abeille du **PARC**

Journal d'information du Parc naturel régional du Gâtinais français - N° 68 - Automne 2017



DOSSIERS

**Les Journées européennes
du Patrimoine**
Samedi 16 et dimanche 17
septembre 2017



UNE AUTRE VIE S'INVENTE ICI

**VILLAGE
ÉCO-BÂTI**

**Samedi 30 septembre
Dimanche 1^{er} octobre 2017**
Dans les locaux de Gâtichanvre
45 rue de l'Essonne, 91720 Prunay-sur-Essonne



S O M M A I R E

3

LE PARC EN ACTION

Brèves
du Parc

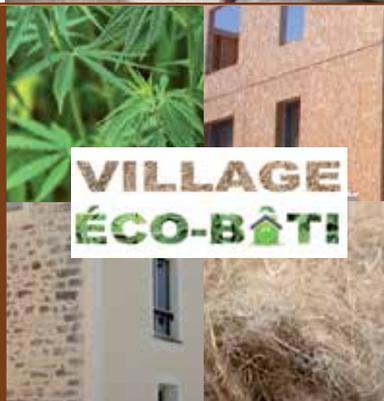


4/5

DOSSIER SPÉCIAL

ÉVÈNEMENT : VILLAGE ÉCO-BÂTI

Le forum des matériaux naturels du Gâtinais : chanvre, bois...



6/9

DOSSIER SPÉCIAL

JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE

Programme des manifestations dans les Communes du Parc



10

PAROLE DE TERROIR

Delphine Soyer
Choyeuse de chèvres



11

TOURISME

Rando, rallye, géocaching
Les challenges de la rentrée !



12

LES RENDEZ-VOUS DU PARC
Manifestations communales

LA RECETTE DE L'AUTOMNE
Tartines de chèvre
de la Chèvrerie de Boisminard



Édito

de Jean-Jacques Boussaingault,
Président du Parc naturel régional du Gâtinais français



La rentrée 2017 sera active et bien remplie !

Nous commençons avec les traditionnelles Journées du Patrimoine, qui permettent chaque année de découvrir des richesses par-

fois insoupçonnées de nos Communes.

Puis nous vous donnons rendez-vous pour notre premier **Village éco-bâti**, les 30 septembre et 1^{er} octobre. Les matériaux naturels du Gâtinais seront à l'honneur, et ce week-end sera instructif et ludique : conférences, démonstrations, animations pour les familles autour de l'éco-construction... C'est un sujet qui concerne notre avenir très proche, et qu'il est bon de connaître.

Tout le programme du week-end est détaillé dans le Dossier central.

Les sportifs individuels ou en famille ne sont pas en reste : le 23 septembre le Parc vous invite à une rando à vélo pas vraiment comme les autres... Je vous laisse découvrir la surprise page 11, avec d'autres propositions d'activités ludiques pour toute la famille.

Bonne rentrée à tous !

BOURSE FONCIÈRE DU PARC

www.parc-gatinais-francais.fr



En quelques clics, vendez ou échangez des parcelles forestières.

Consultation et publication d'annonces
GRATUITES !



Retrouvez le Parc sur **facebook** : commentez, aimez...
Accessible depuis www.parc-gatinais-francais.fr

PARC NATUREL RÉGIONAL DU GÂTINAIS FRANÇAIS

Maison du Parc, 20 bd du Maréchal Lyautey, 91490 Milly-la-Forêt
Tél. : 01 64 98 73 93 - Fax : 01 64 98 71 90
info@parc-gatinais-francais.fr
www.parc-gatinais-francais.fr

Président de la publication : Jean-Jacques Boussaingault

Directrice de la rédaction : Emmanuelle Guilmault

Rédactrice en Chef : Fabienne Cotté

Comité de Relecture : Alain Poursin, Dominique Peterlongo, Laurent Dycruit, Michel Lepage, Laurence Manesse Cesarini, Denis Mazodier, Éric Beaujois, Gilles Dementhon.

Avec la participation de l'équipe du Parc naturel régional du Gâtinais français.

Photographies : ©Marie-Lys Hagenmüller/Arelys (marielys91@orange.fr) sauf mentions particulières

Rédaction : Fabienne Cotté/PNRGF

Mise en page : Fabienne Cotté/PNRGF

Imprimé par Imprilith (Pringy), sur papier certifié PEFC avec des encres végétales.

ISSN 1620-3828





ALEXIS HENNUYER

Un pas de plus vers Milan !

Dans *L'Abeille du Parc* n° 67, nous vous présentons Alexis Hennuyer, Chef cuisinier originaire de Boigneville, participant au concours international des jeunes Chefs *San Pellegrino*.

Son plat proposé est **Poulette du Gatinais, céleri de Courances à la chaux, cresson de fontaine au naturel**.

Alexis a franchi la première étape de sélection sur dossier le 7 juin.

Parmi 3 000 dossiers mondiaux, dont 150 dossiers français, il fait partie des 10 jeunes Chefs français qui emmèneront leur plat à l'étape gustative, dans le cadre de la prestigieuse École Ferrandi, le 14 septembre prochain.

Le jury ? Non moins prestigieux ! Trois Chefs Meilleurs Ouvriers de France, totalisant 7 étoiles et un Bocuse de

bronze : Frédéric Anton, Philippe Mille, Christophe Bacqué.

L'épreuve pour Alexis ? Cinq heures pour réaliser son plat pour dix personnes. Nous lui souhaitons le meilleur : aller à la finale à Milan en juin 2018 !

À l'heure où nous imprimons, les résultats ne sont pas encore connus. Rendez-vous sur www.parc-gatinais-francais.fr



LE TOURBUS CHANVRE

Du champ à l'usine

Près de 100 personnes ont participé au « TourBus Chanvre » organisé par le Parc le 27 juin dernier : découverte d'un champ de chanvre, visite de l'usine de transformation à Prunay-sur-Essonne, petit tour sur

deux chantiers de réhabilitation du bâti utilisant le chanvre pour l'isolation et aussi l'esthétique.

Une journée appréciée, à l'heure où la filière chanvre locale est en plein essor dans le Gâtinais français !

Si vous avez des projets, ayez le « réflexe chanvre » ! Retrouvez toute la filière les 30 septembre à 1^{er} octobre à Gâtichanvre, pour le 1^{er} VILLAGE ÉCO-BÂTI (voir p. 4).

NUIT NOIRE à Guigneville-sur-Essonne

Guigneville-sur-Essonne a dit stop à la pollution lumineuse et oui aux économies d'énergie !

Dans le lotissement de la Croix de Laye, les lampadaires en forme de grosse boule diffusant la lumière en tous sens étaient obsolètes.

La Commune a fait appel au Parc qui, grâce à son label « Territoire à énergie positive pour la croissance verte » obtenu auprès du Ministère de la transition écologique et solidaire, a pu lui octroyer 80 % de subvention*.

Guigneville a ainsi remplacé les boules énergivores par des lanternes de style peu nocives pour l'environnement (une lumière chaude moins nocive que la lumière blanche, un meilleur rendement lumineux).

Et pour améliorer encore sa facture énergétique, la Commune a supprimé un lampadaire sur deux, passant de 39 à 18. En théorie : équipement plus performant et suppression de points lumineux devraient aboutir à une économie de plus de 70 % de la consommation d'énergie.

De plus, Guigneville-sur-Essonne fait partie des Communes du Parc qui éteignent la nuit. À titre de comparaison, la Commune de Perthes-en-Gâtinais réalise (preuve sur factures !) une économie de 40 % rien qu'avec la pratique de l'extinction de l'éclairage public la nuit.

* avec les conseils techniques de la Société d'intérêt collectif agricole d'électricité (SICAE) de La Ferté-Alais.



Jean-Jacques Boussaingault, Président du Parc, et Denis Céladon, Président de la Commission Énergie du Parc, sont intervenus lors du **salon « Éclairer demain »** organisé par le Syndicat départemental d'énergie de Seine-et-Marne (SDESM), le 22 juin 2017 à La Rochette. Ils ont fait un retour d'expérience positif sur l'extinction de l'éclairage communal de 85 % des 69 communes du Parc : aucun retour en arrière, augmentation des plages d'extinction, réelles économies.



Entrée
libre

VILLAGE ÉCO-BÂTI

LE FORUM DES MATÉRIAUX NATURELS DU GÂTINAIS : CHANVRE, BOIS...

*Les matériaux naturels
entrent chez vous !*

Samedi 30 septembre 2017 dès 14h

Dimanche 1^{er} octobre 2017 dès 10h

Dans les locaux de Gâtichanvre
45 rue de l'Essonne, 91720 Prunay-sur-Essonne

**Vous avez des
questions pour
améliorer votre
habitation ?**

Stands d'entreprises
Conseils architecturaux
et énergétiques
Démonstrations
Animations enfants

LE PROGRAMME

LES STANDS

Venez rencontrer les pros des matériaux naturels !

>> Construction bois, isolation en chanvre, taille de pierre, chauffage au bois, enduits à la terre, centre de formation des apprentis, Maison Paysanne de France, Fondation du Patrimoine...

LES CONFÉRENCES

Samedi 30 septembre

15h00 : aides financières à la rénovation thermique
17h00 : rénover son logement et réaliser des économies d'énergie

Dimanche 1^{er} octobre

10h30 : aides financières à la rénovation thermique
14h00 : rénover le bâti ancien
16h00 : les éco-gestes dans son logement

LES ANIMATIONS LUDIQUES POUR ENFANTS ET FAMILLES

Interdit de ne pas toucher !



Atelier enfants autour des matériaux biosourcés et des cinq sens. Expérimenter en utilisant tous leurs sens, afin de mieux appréhender les nouvelles matières biosourcées et leurs possibilités d'usage.

Atelier familles proposant d'aborder plusieurs thématiques autour de la matière végétale, de sa transformation en produit et enfin de son utilisation quotidienne, notamment dans l'habitat.

Atelier adultes pour découvrir les nouveaux matériaux innovants biosourcés, en particulier pour l'habitat. Avec une matériauthèque portable, les participants touchent et découvrent les matériaux.
Ateliers d'une heure, samedi de 14 h à 18 h et dimanche 11 h à 18 h

Atelier récup'

Explorer le potentiel du réemploi pour aménager et décorer votre logement, par le réemploi et le recyclage de ses vieux meubles et objets. (1 heure)
Samedi et dimanche à 15 h, 16 h, 17 h

Jeu des 7 familles éco-construire

Un jeu à faire en famille pour comprendre toutes les facettes d'une construction la plus écologique possible, envisager la globalité de la démarche pour faire des choix éclairés.

Jeu Les habitats du monde

Le jeu est constitué d'images plastifiées et d'étiquettes pour : faire découvrir en images les différents habitats du monde et du Gâtinais, comprendre la relation entre un paysage, un climat, des modes de vie et le mode d'habiter, débattre des enjeux environnementaux qui découlent de ces modes d'habiter et de ces choix constructifs.

Dimanche tout au long de la journée



Fabrique ton nichoir !

avec des matériaux naturels ou de réemploi.

À partir de 8 ans

Dimanche tout au long de la journée

LES CONSEILS

Un Conseiller Info Énergie et une conseillère en architecture du Parc naturel régional du Gâtinais français,

le réseau Rénover Malin, le Conseil d'Architecture, d'Urbanisme et d'Environnement (CAUE) 77 et 91

vous recevoient en individuel sans rendez-vous pour répondre à vos questions.



LES DÉMONSTRATIONS

Sciage de bois et taille de pierre

> Samedi en continu de 14 h à 18 h

Projection de béton de chanvre pour l'isolation de gros volumes

> Samedi à 14 h 30
> Dimanche à 15 h 30

Réalisation d'un enduit en terre décoratif

> Samedi à 16 h
> Dimanche à 10 h 30 et 17 h

Pose d'un enduit chaux-chanvre sur un mur pour une isolation décorative

> Samedi à 17 h
> Dimanche à 11h30 et 14 h

Pour les professionnels et les donneurs d'ordre du bâtiment, la journée du vendredi 29 septembre vous est consacrée : conférences, tables rondes, partages d'expériences... Programme et inscription sur le site internet du Parc.

>> www.parc-gatinais-francais.fr

JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE

Samedi 16 et dimanche 17 septembre 2017

Toutes ces animations sont **GRATUITES**, sauf mentions particulières.

ACHÈRES-LA-FORÊT

Sam. 16 et dim. 17 septembre



- Visites libres ou guidées de l'**écomusée du Closeau** (outils des métiers ruraux...). 18 rue du Closeau, Meun. De 14h à 18h.

AMPONVILLE

Sam. 16 et dim. 17 septembre



- 2^e édition de l'**Expo-concert de Jacquerville** : l'église rénovée accueillera Jean-Baptiste Rigail, peintre, Marie-Lys Hagenmüller et Guy Blanes, photographes et Olivier Adriansen, sculpteur.

De 10h à 18h.

Concert par un quatuor de clarinette dans l'église, samedi à 18h.

- **Visites libres de l'église d'Amponville.** De 10h à 18h.

AUVERS-SAINT-GEORGES

Sam. 16 et dim. 17 septembre



- **Visites libres de la réserve naturelle des sites géologiques** de l'Essonne et du marais.

- **Visites libres et commentées de l'église.** De 14h30 à 18h.

BOIGNEVILLE

Samedi 16 septembre



- Concert de la chorale **Airs des Temps.** Église, 20h.

Dimanche 17 septembre



- **Visites libres de l'église, de la crypte et de l'écomusée**, présentant les modes de vie, les contextes historiques, culturels et naturels d'un village rural du Gâtinais. De nombreux témoignages sur trois niveaux.

De 14h à 18h.

BOURAY-SUR-JUINE

Sam. 16 et dim. 17 septembre



- **Visites libres ou guidées du château de Mesnil-Voysin** (XVII^e siècle, privé, Monument Historique) : pigeonnier, chapelle, four à pain, appartement des compagnons, hall d'honneur et grand salon.

Dans la cour du château :

- exposition peintures et artisanat, voitures anciennes,
- marché gourmand,
- démonstrations de savoir-faire.

1 rue de Lardy, de 9h30 à 18h.

- **Visites libres ou guidées du musée À la rencontre des vieux métiers** par l'association *Bouray et son histoire* : 4.000 outils présentent la vie rurale.



55 rue Haute, de 14h à 18h.

Accès pour personnes à mobilité réduite.

- **Visites libres de l'église.**

De 14h à 18h.

BOUTIGNY-SUR-ESSONNE

La REVERDIE de Boutigny



Samedi 16 septembre

- **Rallye du Patrimoine de Boutigny**, questionnaire historique et patrimonial sur Boutigny, *sur inscription*.

- **Le marché** est exceptionnellement ouvert toute la journée.

- **10 h : danses des enfants.**

- **12 h : défilé des associations** avec des musiciens costumés. Déambulation dans les rues, avec des arrêts pour les démonstrations.

La Fanfare L'Écho de la Vallée interprétera l'hymne français *La Marseillaise* et autrichien (ville jumelle de Lans au Tyrol, Autriche) *Land der Berge, Land am Strome*.

- **13h : banquet médiéval** sous chapiteau avec animations musicales de *la Carité de Guingamor* (François Zumstein, tambour, cloches, guiterne, haut bois, vièle à archet) et *le Cornemuseur de la Chalouette* (Jean-Marc Fell : flûte, tambour, vielle).

Sur inscription (15 €).

- **De 14h à 16h : visite guidée des abris ornés de Boutigny**, avec Christophe Charpentier.

- **16h30 : visite guidée de l'église Saint-Barthélemy**, par Pierre Gérard, accompagné par les musiciens de *La Carité* et du *Cornemuseur*.

Dimanche 17 septembre



- **Rallye du Patrimoine de Boutigny**, questionnaire historique et patrimonial sur Boutigny, *sur inscription*.

- **10h30 : visite guidée de l'église Saint-Barthélemy**, par Pierre Gérard, accompagné par des musiciennes du *Conservatoire des 2 Vallées* (professeures Véronique Morisot, au violon et à la vièle de gambe et Véronique Fontaine, au clavecin).

- **De 14h à 16h : visite guidée des abris ornés.**

- **18h30 : remise des prix** du questionnaire du rallye.

Salle Saint Roch.

Renseignements et inscriptions : Pierre Gérard, 06 86 14 83 82.

BOUVILLE

Samedi 16 septembre



• Visites libres de l'église.

De 17h à 19h.

- **Concert de trompes** de l'École de trompes de Bouville et des Trompes Saint-Denis de Moigny. *Église, 17h.*

BROUY

Sam. 16 et dim. 17 septembre



• Visites libres de l'église. 9h à 18h.

BURCY

Samedi 16 septembre



- **Visites libres de l'église.** Les vitraux illustrant la vie rurale ont été dessinés par le peintre Jean-Michel Folon. *14h30 à 18h.*

BUTHIERS

Dimanche 17 septembre



- **Rando archéologie** et exposition Les trésors préhistoriques de Buthiers. *Place de la Liberté, le matin.*

CHAMARANDE

Dimanche 17 septembre



- **Visites libres de l'église. 14h à 18h.**

CHAMPCUEIL

Sam. 16 et dim. 17 septembre



- **Visites libres de l'église. 10h à 18h.**
- **Visite théâtralisée de l'église** à l'époque médiévale, par la section *Champcueil*

du Foyer rural avec la participation de la médiathèque et des associations *Les Champcueillis* et *Musique et Patrimoine*. *Samedi à 16h, dimanche à 11h.*

Samedi 16 septembre

- **Théâtre de marionnettes** Guignol comme autrefois. *Place de la Mairie, 17h30.*

Dimanche 17 septembre



- **Découverte de l'âne** avec l'association *Rêv'Anion* (parcours agilité, soin de l'animal, jeu découverte des parties du corps de l'animal, affiches sur les différentes races d'âne), jeux géants d'autrefois en bois. *Pl. de la Mairie, 10h à 18h.*

- **Repas autour du cresson** proposé par Mme Taillebuis, cressicultrice. *Réservation et tarif en Mairie : 01 64 99 72 75.*

CHAMPMOTTEUX

Sam. 16 et dim. 17 septembre



- **Visites libres de l'église** qui abrite **une exposition** de photos et documents, biographie-vie de Michel de L'Hospital. Photos anciennes de la commune. *De 10h à 18h.*

CHEVANNES

Samedi 16 septembre

- **Exposition Marcel Bord**, peintre et sculpteur né en 1912, qui a peint des centaines de toiles, paysages et scènes de la France du début du XX^e siècle. Il a créé des sculptures modernes et a laissé derrière lui de nombreux chefs d'œuvres. Il s'est éteint dans l'Essonne et a fait don de ses œuvres à sa famille qui habite Chevannes.

Salle du Conseil, de 10h30 à 17h. Vernissage à 11h30.

Dimanche 17 septembre



- **La marche Chevannaise**, une rando familiale de 7 km.

Départ du stade à 9h30.

- **Concert en costume**, avec le groupe *Chantevielle* : 5 musiciens en costumes du Moyen-âge jouent accompagnés par différentes vielles à roue.

*1^{ère} partie : Musique médiévale
2^e partie : Musique traditionnelle
Église, 15h30.*

CHEVRAINVILLIERS

Sam. 16 et dim. 17 septembre



• Visites libres de l'église.

De 9h à 18h.

COURANCES

Sam. 16 et dim. 17 septembre

Ouverture du domaine de 11h à 18h.

Tarifs réduits : 7,50 € (parc, potager, château), 5,50 € (parc, potager), gratuit jusqu'à 18 ans.



- **Visite libre du parc** : explorez un jardin d'eau de la Renaissance, un des mieux conservés de France, et découvrez ses 14 sources et 17 bassins.

- **Visites guidées du château** : découvrez un château Louis XIII, toujours meublé et habité, grâce à une visite guidée ponctuée d'anecdotes historiques et familiales.

- **Ouverture exceptionnelle au public du potager bio du château** pour des visites guidées d'une heure.

11h et 15h. Des marâchers viendront vous chercher au bout de l'allée rose, qui passe devant la Foulerie.

- **Ouverture exceptionnelle de la boutique des jardins.**

Vendredi de 17h à 20h, et le samedi et le dimanche de 10h à 18h. En bas de la Rue du Moulin, après la mairie.

- **Food truck*** dans le parc pour la pause déjeuner.

- **Salon de thé de la Foulerie** pour prendre le goûter.

Sam. 16 et dim. 17 septembre



- **Des Petits Voiliers sur le Miroir** : des modèles réduits de voiliers sillonnent le grand bassin du Miroir, derrière le château. Les bateaux sont des répliques du célèbre modèle J Class, symbole de luxe et de sport dans les années 1930, destinés à remporter l'America's cup. Les enfants pourront prendre les commandes des embarcations à l'aide de grands manches en bois.

2,50€ pour vingt minutes.

Informations www.courances.net

* Camion où l'on peut acheter de quoi se restaurer

DANNEMOIS

Sam. 16 et dim. 17 septembre



• **Visites libres et commentées de l'église.** De 14h à 17h30.

Dimanche 17 septembre

• **Exposition Les tracteurs vintage** avec une trentaine de panneaux relatifs aux différentes sociétés françaises à l'origine de leur fabrication.

Salle JP. Cayot, de 10h à 18h.

FROMONT

Sam. 16 et dim. 17 septembre

• Découverte libre du **point géodésique.**

GUERCHEVILLE

Dimanche 17 septembre



• **Visites libres de l'église.**

De 10h à 12h et 14h à 17h.

LA FERTÉ-ALAIS

Samedi 16 septembre



• **Balade contée** *Au Fil de l'Eau* par le Figuier Bavard. Rdv 17h, pl. du Marché. Sur réservation au 06 77 30 30 22.

LARCHANT

Sam. 16 et dim. 17 septembre

• **Exposition Cinq siècles d'école à Larchant.** L'école de Larchant date du 15^e siècle. L'exposition présentera l'histoire de cette école.

Salle de la Sablonnière (1 rue de la Cave de Châtenoy), de 11h à 18h (également les 23-24 septembre et 30 sept.-1^{er} oct.)



• **Visites commentées de la réserve naturelle régionale du marais de Larchant.** Le marais présente un intérêt biologique exceptionnel. Sa fonctionnalité, ses patrimoines écologiques et ses

paysages atypiques constituent un enjeu majeur à l'échelle régionale, abritant une richesse spécifique remarquable. Les travaux récents contribuent à une bonne connaissance des espèces végétales et animales les plus riches, oiseaux et insectes, poissons, amphibiens, reptiles et mammifères.

9h30, chemin du Châlumeau. Sur réservation : contact@maraisdelarchant.fr

• **Larchant : une cité de pèlerinage,** visites guidées de l'église. Samedi à 14h30, dimanche à 10h et 14h30.



• **Visites guidées de la ferme du Chapitre.** 15h.

Dimanche 17 septembre

• **Circuit des grottes ornées.** 10h.

Plus d'infos : www.larchant.com

MILLY-LA-FORÊT

Sam. 16 et dim. 17 septembre



• **La halle dans tous ses états,** exposition de l'association *Les Amis de Milly-en-Gâtinais et Environs* (LAMGE) : gravures, cartes postales photos de la halle réalisées à différentes époques. Édition d'une carte postale commémorative et d'un timbre daté. Parution du livre « *La halle dans tous ses états* ».

Jeu-concours : dans les commerces participants, une carte postale de la boutique au 20^e siècle est affichée avec un chiffre à reporter sur le bulletin réponse. Faites la somme des chiffres et déposez le bulletin sur le stand LAMGE.

Samedi : sous la halle de 10h à 18h.

Dimanche : Espace culturel du Moustier, de 10h à 12h30 et de 14h à 18h (jusqu'au 8 octobre).

• **Le Conservatoire National des Plantes** vous propose **quatre visites guidées** ! Laissez-vous guider dans les jardins à la découverte des plantes utilitaires d'hier et d'aujourd'hui, d'ici et d'ailleurs : plantes médicinales, à parfum, aromatiques... 15h et 16h30. 7,50 €.



Les éditions *Chamamuse* avec l'illustrateur Jean-Luc Pion présenteront cinq

ouvrages pour enfants autour du monde végétal et de la nature plus généralement. *Dimanche de 14h à 18h.*

Rte de Nemours.

• **Maison Jean Cocteau**



Ouverture de 10h à 19h non-stop, accès gratuit au jardin et au parc, billet pour la Maison à tarif réduit à 6,50 €.

Ateliers créatifs :

- **Cabinet de curiosités** pour les enfants de 6 à 10 ans, sur réservation, entrée gratuite, participation à l'atelier 3 €, de 10h à 11h30,

- **Carnet de vadrouille** pour les enfants à partir de 12 ans et les adultes, sur réservation, entrée gratuite, participation à l'atelier 9 €, de 14h30 à 17h.

Profitez de l'exposition Jean Cocteau, le mythologue. Jean Cocteau s'évertua à « retendre la peau des mythes » de son enfance en réécrivant Antigone, en modernisant le mythe d'Orphée, en chahutant le langage du mythe d'Œdipe et en transposant celui de Tristan et Yseult au XX^e siècle, avec L'Éternel retour.

15 rue du Lau, www.maisoncocteau.net

Samedi 16 septembre



• **Au Cyclop : installation & performance de Cathy Olive et Laurent Friquet.** 20h30 (jusqu'au 29 octobre).

Contrée Film & Vidéo : vernissage de la carte blanche à Julia Geerlings, commissaire d'exposition originaire des Pays-Bas. Avec les films de Feiko Beckers, Joseph Beuys, Francesca Grilli, Roderick Hietbrink, Tuomas A. Laitinen. 20h30 (jusqu'au 29 octobre).

• **Chapelle Saint-Blaise des Simples : promenade contée** par le comédien forain Thomas Volatier.

Rue de l'Amiral de Graville. 18h. 1 €. Informations au 01 64 98 84 94.



MOIGNY-SUR-ÉCOLE

Sam. 16 et dim. 17 septembre



• **Taille de grès**, démonstration par Francisco De Oliveira, tailleur de grès de Fontainebleau et passionné par son métier, vous fera revivre les techniques de taille à travers les siècles. Il a reçu la marque « Savoir-faire du Parc naturel régional du Gâtinais français ».

De 9h à 12h et de 14h30 à 17h30.

Route de Boutigny (à la Mairie, à gauche rue de Verdun, 1,2 km après la sortie du village la carrière est signalée sur la droite).

Samedi 16 septembre

• **Arpenter, c'est peut-être le verbe le plus important**, exposition prêtée par la Bibliothèque départementale de l'Essonne. A la fois journal de résidence, et présentation des mémoires des carriers, cette expo illustrée de photographies rend compte de l'expérience de Pauline Sauveur, auteure en résidence sur notre territoire.

Médiathèque La Grange (53 Grande Rue). De 10h à 12h30 et de 14h à 17h.

• **Visites libres et commentées de l'église.**



Principal édifice historique du village aux dimensions généreuses, l'église ouvre ses portes au public. C'est l'occasion de découvrir le travail de restauration mené pendant 10 ans qui a rendu à l'édifice son éclat d'antan et mis en valeur ses éléments architecturaux et artistiques.

De 10h à 12h30 et de 14h à 17h.

• **Inauguration du Centre aquatique des Deux Vallées Alain Bernard.**

Portes ouverts au public, de 12h à 17h.

Inauguration à 17h30 en présence des quinze Maires de la Communauté de Communes des Deux Vallées et d'Alain Bernard, champion olympique en relais 4 x 100 mètres nage libre masculin aux Jeux olympiques d'été de 2012.

Dimanche 17 septembre

• **Concert de Steam Up**, un groupe passionné de musique traditionnelle irlandaise à la palette de sonorités particulièrement variée : le chant, mais aussi le concertina et le fiddle (violin irlandais), la cornemuse et le bouzouki,

l'accordéon diatonique, le violon la guitare, la flûte traversière irlandaise en bois, et le tin whistle...

Église (Grand-Rue), 15h30. 5 € et 7 €.

Réservation conseillée : 01 64 98 00 00 ou mediatheque-moigny-sur-ecole@wanadoo.fr

• **Rencontre-dédicace avec les photographes auteurs du livre Les 3 rivières du Gâtinais français aux 4 saisons, regards croisés.**

Un livre à découvrir pour vous ressourcer, vous apaiser et vous donner l'envie de vous balader le long de la Juine, l'Essonne et l'École aux quatre saisons !

Église Saint-Denis (Grand-Rue), 17h.

NANTEAU-SUR-ESSONNE

Dimanche 17 septembre



• **Visites libres de l'église.**

De 15h à 17h.

PERTHES-EN-GÂTINAIS

Samedi 16 septembre

• **Concert du Pays de Bière**, organisé par l'association du Pays de Bière et les commerçants du Pays de Bière :

les groupes High Voltage (tribute to ACDC), Bijou et Au Bonheur des Dames enflammeront le stade.

Stade, à partir de 18h.

Dimanche 17 septembre



• **Animation des lavoirs par La Gâtinaise**, groupe d'art et traditions populaires d'Île-de-France.

- 10h-12h au lavoir du Monceau : exposition, chansons, poèmes, histoires, initiation au lavage d'autrefois.

- 12h-14h au lavoir de Saint-Sauveur-sur-École : pique-nique et danses (à confirmer).

- 14h-15h30 au lavoir de La Planche : lavage du linge.

- 16h-18h : danses traditionnelles devant la mairie ou l'église et rassemblement des laveuses en costumes pour se rendre à pied au lavoir de la Pisserotte, chansons et contes autour du lavoir.

(programme susceptible d'être modifié).

Informations au 01 60 66 14 53

ou idf-lagatinaise@wanadoo.fr

PUISELET-LE-MARAIS

Sam. 16 et dim. 17 septembre



• **Visites libres de l'église**, abritant une exposition d'ornements sacerdotaux, de robes de baptême et de communion datant d'avant 1945.

De 15h à 18h.

RUMONT

Sam. 16 et dim. 17 septembre



• **Découverte libre du dolmen.**

VAYRES-SUR-ESSONNE

Dimanche 17 septembre



• **Visites libres de l'église.** 10h à 18h.

• **Journée rallyes pédestres**

- 9h30 à 12h : **Rallye pédestre à la découverte du village** : parcourez ses rues et ses ruelles, admirez son château et son église, avec des défis, des énigmes...

- 13h30 à 18h : **Rallye pédestre aventure en forêt** : aventurez-vous dans sa forêt à la recherche de sa mare et de ses roches, avec des questions sur la faune et la flore.

Au cœur du village, pendant la pause du midi, visitez les expositions et les dessins des petits Vayrois.

Rdv salle Cardon (chemin de Bouville), départs tout au long de la journée.

Possibilité de restauration sur place.

Sur inscription :

parents vayres@gmail.com

ou <https://sites.google.com/view/parents vayres/rallye2017>

3 €, gratuit pour les -12 ans.

VIDELLES

Sam. 16 et dim. 17 septembre

• **Visites commentées de l'église.**

• **Visites commentées du clocher et des combles** (non accessible aux personnes ayant des difficultés à se déplacer et aux enfants -12 ans).

Samedi 14h à 18h, dimanche 10h à 18h.



DELPHINE SOYER

Choyeuse de chèvres

Un parfum de terroir flotte sur la Chèvrerie de Boisminard, et on se laisse volontiers porter par la tranquillité ambiante. Jusqu'à ce que les chèvres de Delphine sortent, car là, c'est la cavalcade ! Rencontre avec une éleveuse locale qui a à cœur de choyer ses animaux et de produire de bons fromages.



Quand elle a repris la Chèvrerie de Boisminard en décembre 2016, Delphine Soyer avait un objectif en tête : des animaux bien traités et des fromages de qualité.

Delphine connaît bien le métier, outre ses formations, elle fréquente la Chèvrerie depuis qu'elle a 14 ans.

Originnaire de Buno-Bonnevaux, je venais à la Chèvrerie avec mes parents, puis les week-ends et vacances pour donner un coup de main, ensuite pour des stages, et j'ai été embauchée pendant 10 ans.

Quand les anciens propriétaires ont mis en vente, j'ai longuement réfléchi, et je me suis lancée. Ces chèvres, je les connais depuis des années, pour certaines j'ai choisi leur prénom ! Je suis passionnée par mon élevage et passe beaucoup de temps à m'en occuper.

Alors j'ai mis en place **de nouveaux modes de travail** pour leur bien-être, comme la lactation longue, les chèvres ont un chevreau tous les deux ans et non tous les ans, et la mono-traite. Ce n'est pas le moment le plus agréable de la journée pour elles, alors je limite à une fois par jour le matin. Je ne savais pas à quoi m'attendre en divisant par deux la traite, j'avais

peur de réduire ma production de fromages. Pas du tout ! Le lait est de tellement bonne qualité, riche en matières grasses et protéiques, que ma production reste égale.

Je leur fournis une bonne nourriture, du maïs produit dans la région, et du bon foin en provenance de la Camargue. Je peux vous dire qu'il n'y a aucun gâchis !

Mes chèvres ont **accès à l'extérieur à volonté**, elles vivent leur vie, je prévois des travaux pour laisser ouvert même en hiver. Le soleil c'est bon pour la santé !

Je fais tout pour apporter à mon élevage une qualité de vie pour leur bien-être, la qualité de mes fromages en dépend.

J'ai arrêté la production de viande, car je me refuse de les voir partir à l'abattoir : quand elles ne produisent plus beaucoup de lait, je les garde ou je les place chez des particuliers afin qu'elles aient une retraite bien méritée.

Mes chèvres sont comme mes animaux de compagnie, on vit avec elles au quotidien. Elles sont suivies par un vétérinaire qui se déplace et intervient en cas de nécessité.

Je consacre également beaucoup de temps à la fabrication du fromage. **Je transforme 100 % du lait de mes chèvres sur l'exploitation.**

Dans ma boutique vous trouverez du fromage frais (nature, au piment d'Espelette, à l'ail, à l'échalote, aux noix, à la ciboulette, à la sarriette, au poivre, au cerfeuil...), du demi-sec (affiné trois semaines) et du sec (affiné 3 mois), de la bûche blanche ou cendrée, de la faisselle, de la tomme (affinée 3 mois). Vous pouvez également trouver mon fromage dans quelques boutiques de produits régionaux, et au Drive fermier de Melun.

La reprise de cette exploitation est un véritable challenge, ma famille, mon conjoint et mes enfants sont très impliqués. Mon élevage n'a plus de lien avec le restaurant, la Chèvrerie est totalement indépendante.

En février ont lieu les mises bas, les visiteurs peuvent voir les bébés et donner les biberons !

Chèvrerie de Boisminard

route de Boisminard
77760 Nanteau-sur-Essonne
01 64 24 18 45

lachevrieredeboisminard.fr

Mercredi, jeudi, vendredi : 16 h-18 h.
Samedi 9 h-12 h et 16 h-19 h, traite à partir de 9 h. Dimanche 10 h-19 h.

La Chèvrerie : étape de la Balade du Goût, les 14 et 15 octobre 2017. www.balade-du-gout.fr



LA MOBILITÉ AMUSANTE !

Vélo à tout faire

Samedi 23 septembre 2017, le Parc vous invite à une journée amusante autour de la mobilité.

Le matin : rando vélo originale...

Venez avec votre vélo et au cours de la balade, échangez votre monture avec celle des accompagnateurs du Parc : **vous testerez ainsi les vélos à assistance électrique !**

10 h 30 : rdv à la Maison du Parc (20 bd du Maréchal Lyautey, 91490 Milly-la-Forêt)

11 h : départ pour le circuit des moulins le long de la rivière École

12 h 30 : pique-nique tiré du sac en cours de route

14 h : retour à la Maison du Parc

L'après-midi : animations pour petits et grands à la Maison du Parc

De 14 h à 17 h :

- **vélo-mixeur** :
> pédalez et mixez vos fruits !
- **vélo-cinéma** :
> pédalez pour projeter la vidéo !
- **jeux pour enfants...**

Samedi 23 septembre 2017

Rando et animations gratuites.

Pour la rando : prévoir le pique-nique tiré du sac



RANDO CHALLENGE

Rallye pédestre ludique

C'est à Bouray-sur-Juine le dimanche 24 septembre 2017 !

Le Parc naturel régional du Gâtinais français est partenaire de ce **10^e Rando Challenge**, organisé par le Comité départemental de randonnée pédestre de l'Essonne : il fournit les informations culturelles tirées de l'inventaire du patrimoine de Bouray-sur-Juine pour les questions du rallye.

En pratique

Les équipes de doivent parcourir un itinéraire et répondre à des questions sur le patrimoine, la faune, la flore, l'histoire ou sur des éléments observables le long du parcours.

Deux niveaux de Rando Challenge :

- **Découverte** : 8 à 12 km, 9 h 30 (15 €/équipe)
- **Compétition** : 16 à 20 km (compte pour le Championnat de France), 8 h 30 (20 €/équipe)

Inscription et paiement en ligne avant le 21 septembre 2017 : www.cdrp91.com



GÉOCACHING*

Trois parcours gâtinais !

Le Parc naturel régional du Gâtinais français propose trois promenades à la découverte du patrimoine local, pimentées grâce aux **énigmes cachées** qui jalonnent le parcours : à Saint-Sauveur-sur-École, Guercheville et Chailly-en-Bière.

Il suffit d'être muni de la **feuille de route** (téléchargeable sur www.parc-gatinais-francais.fr), d'un crayon et d'un GPS (mais la feuille de route imprimable suffit), pour retrouver les indices dissimulés.

Les parcours de géocaching du Parc sont :

- gratuits,
- accessibles toute l'année, à pied, à vélo,
- pour tous : parcours faciles
- disponibles sur www.parc-gatinais-francais.fr ou sur le site officiel des géocacheurs : www.geocaching.com/play

Bonne enquête !



* Activité consistant à retrouver dans la nature, à l'aide d'un GPS ou d'un smartphone, des boîtes cachées par d'autres personnes.



2 personnes • 1 fromage de chèvre demi-sec (de la Chèvrerie de Boisminard ! Voir p. 10) • 2 grandes tartines de pain • 2 tomates • Huile d'olive • Thym ou herbes de Provence • Miel • Ail • Sel, poivre •

Préchauffer le four à 210° • Mettre un filet d'huile d'olive sur chaque tartine • Couper les tomates en tous petits morceaux et les déposer sur les tartines • Saler, poivrer, ailier • Couper le chèvre en rondelles et en poser une sur chaque tartine • Parsemer de thym ou d'herbes de Provence • Ajouter un filet de miel •

• Un samedi de septembre - **FORMATION MARQUAGE AU POCHOIR SUR POMMES** à la Maison Jean Cocteau.

• Samedi 23 septembre - **LA MOBILITÉ AMUSANTE !** Rando vélo ludique et animations rigolotes autour du vélo.
Autour de Milly-la-Forêt. Voir p.11.

• Samedi 23 septembre - **RANDO LECTURE DE PAYSAGE ET PHOTO** à La Ferté-Alais. Infos et inscriptions au 06 77 30 30 22.

• Samedi 30 septembre et dimanche 1^{er} octobre - **VILLAGE ÉCO-BÂTI**, forum des matériaux naturel sdu Gâtinais français. Prunay-sur-Essonne. Voir p.4 et 5.

• Du 12 au 15 octobre - **50 ANS DES PARCS À BERCY VILLAGE**, 4 jours de fêtes, d'animations, d'ateliers, de jeux, avec les 51 Parcs de France !

Votre CONSEILLER INFO ÉNERGIE est à votre disposition pour vos questions d'amélioration thermique de la maison, du lundi au vendredi, au 01 64 98 73 93.

La Recyclerie du Gâtinais vous accueille du mardi au vendredi, 9 h -12 h 30, 13 h 30 - 18 h, le samedi 9 h-13 h.
45 rue de l'Essonne, 91720 Prunay/Essonne.

EXPOSITIONS

• Jusqu'au 17 décembre - **Milly-la-Forêt Jean Cocteau et les Américains**. Maison Jean Cocteau (15 rue du Lau), du mercredi au dimanche de 14 h à 19 h (dernière entrée à 18 h 15). Tarifs : 01 64 98 11 50 ou www.maisoncocteau.net

• 2-17 septembre - **Moigny-sur-École Arpenter, c'est peut-être le verbe le plus important**. Expo sur les carriers, par Pauline Sauvageur, auteure en résidence sur le Parc du Gâtinais. Médiathèque La Grange (53 Grande Rue), mercredi 10 h - 12 h 30 et 14 h - 18 h, vendredi 14 h - 18 h, samedi 10 h - 12 h 30 et 14 h - 17 h. Entrée libre.

• Du 6 au 7 septembre - **Pringy Orchidées**. Salle des fêtes (place Bel Air), de 10 h à 19 h. 3 €, gratuit pour les -12 ans.

• Du 9 sept. au 29 oct. - **Milly-la-Forêt Françoise Abraham**, peinture et sculpture. Un univers coloré par ses femmes tout en rondeur. Espace culturel Paul Bédu (8 bis rue Farnault), du mercredi au dimanche de 14 h à 18 h, en octobre jusqu'à 17 h. Entrée libre.

• 23-24 septembre - **Milly-la-Forêt Marché des Potiers**. 40 céramistes et potiers. Démonstrations et animation enfants. Sous la halle, de 10 h à 19 h.

• 24 septembre - **Amponville Festival des Passionnés** : collections, peinture, sculpture... Chemin des Manneries, 10 h - 18 h (en même temps que le *Marché du terroir*).

• Du 7 au 28 octobre - **Moigny-sur-École Street Photography** par Roland Boyer. Médiathèque La Grange (53 Grande Rue), mer. 10 h - 12 h 30 et 14 h - 18 h, vendredi 14 h - 18 h, samedi 10 h - 12 h 30 et 14 h - 17 h. Entrée libre.

• Du 7 nov. au 2 déc. - **Moigny-sur-École Anuki**, à partir de la bande dessinée muette Anuki : jeux, dessin, magnets à replacer... pour découvrir la BD en s'amusant. Médiathèque La Grange (53 Grande Rue), mercredi 10 h - 12 h 30 et 14 h - 18 h, vendredi 14 h - 18 h, samedi 10 h - 12 h 30 et 14 h - 17 h. Entrée libre.

• Du 8 au 23 décembre - **Moigny-sur-École Macro**, Photos de Jacques Nardo, pour découvrir une dimension irréelle du monde qui nous entoure. Médiathèque La Grange (53 Grande Rue), mercredi 10 h - 12 h 30 et 14 h - 18 h, vendredi 14 h - 18 h, samedi 10 h - 12 h 30 et 14 h - 17 h. Entrée libre.

CONCERTS, FESTIVALS

• 22 septembre - **Villiers-sous-Grez Antoine Reicha (1770-1836)-Te Deum** par le Chœur Prélude Avon-Fontainebleau (80 choristes). Église, 20 h 45. 12 €. Réservation au 06 89 61 21 34. Sur place 15 €. -18 ans gratuit.

• 30 septembre - **Videlles La Chorale du Lundi** vient de Paris pour présenter plusieurs pièces, dont la plus emblématique est le *Magnificat* de Vivaldi. Église, 18 h. Entrée avec libre participation au profit de la restauration de l'église.

• Du 11 au 19 novembre **9^e Festival Les Zarmoniques** organisé par l'APEC des 2 Vallées. Rencontre entre des chœurs et ensembles vocaux du Gâtinais et au-delà. Gratuité pour une offre culturelle accessible à tous. Églises de Soisy-sur-École, Courances, Prunay-sur-Essonne, Maisse, Boutigny-sur-Essonne, Milly-la-Forêt. www.les-zarmoniques.com

JOURNÉES DU PATRIMOINE

• Samedi 16 et dimanche 17 septembre
Voir le dossier complet pages 6 à 9

BALADES

• 24 septembre - **Bouray-sur-Juine Rando Challenge**, voir page 11.

THÉÂTRE, SPECTACLES

• 7 octobre - **Moigny-sur-École Et pendant ce temps, Simone veille**, par l'association théâtre *Ouvrez les Guillemets*. Un spectacle qui raconte avec humour l'évolution de la condition féminine en France, des années 1950 à nos jours. Salle des fêtes (rue de Verdun), 20 h 30.

• 8 octobre - **Milly-la-Forêt Après-midi entre art et nature**, par le Théâtre de Brétigny et le Conservatoire des Plantes : deux spectacles de danse au cœur des jardins, entrecoupés d'une visite guidée du Conservatoire ! (route de Nemours). 7,50 €, sur réservation uniquement. www.cnpmi.net

• 9 décembre - **Le Vaudoué Les chaussures de l'Archiduchesse**, marionnettes, par la *Cie des Châteaux de sable*. Salle polyvalente (rue du Palais), 15 h 30.

TERROIR ET TRADITIONS

• 1^{er} et 2 septembre - **Auvers-St-Georges Fête paysanne**.

• 3 septembre - **Moigny-sur-École Marché rural du Gâtinais**, 80 producteurs, artisans et commerçants. L'occasion de découvrir produits et artisanat locaux. Grande Rue, de 9 h à 19 h.

• 9 septembre - **Le Vaudoué Fête de la Saint-Loup**. Stade, 14 h 30.

• 10 septembre - **Achères-la-Forêt Marché des Saveurs**. Producteurs, moulin à farine, animations... Mairie, 10 h à 18 h.

• 18 et 19 septembre - **Auvers-St-Georges 9^e Salon des vins**. Salle polyvalente, 9 h - 20 h.

• 24 septembre - **Amponville Marché du terroir et artisanat**. Chemin des Manneries, de 10 h à 18 h (en même temps que le *Festival des Passionnés*).

• 24 septembre - **Oncy-sur-École Descente de caisses à savon folkloriques**. Gymnase (chemin de l'Abeille), de 9 h à 18 h. 10 € par véhicule.

• 14 et 15 octobre **Balade du Goût** : de nombreuses fermes du Gâtinais y participent et vous ouvrent leurs portes. www.balade-du-gout.fr

• 21 et 22 octobre - **Vayres-sur-Essonne Fête de la pomme** : apportez vos pommes à presser et repartez avec votre jus. Atelier pâtisserie pour les enfants. École Prim'Vayres (Chemin d'Orveau), de 10 h à 18 h.

• 13 novembre - **Vayres-sur-Essonne Plantons nos paysages** : une opération du Parc et de la Commune pour le réaménagement de la mare. Enfants, jeunes de l'IMPRO, habitants sont invités à la préparation du terrain, aux semis, à la plantation de fruitiers. De 9 h à 12 h.

CONFÉRENCES

• 9 et 16 septembre - **Moigny-sur-École La Commune de Paris** (1^{ère} partie le 9 sept., 2^e partie le 16 sept.). Vidéo-conférence par M. Scotto d'Aniello. Hall de la salle des fêtes (rue de Verdun), 15 h. Entrée libre.

LE CYCLOP (Milly-la-Forêt)

Saison 2017 : Les partages du hasard Accès à la programmation gratuit.

• Du 16 septembre au 29 octobre **Caty Olice & Laurent Fricquet**. Artistes français respectivement basés à Paris et à Berlin.
Contrée film & vidéo (container vidéo)

• Du 30 juin au 10 septembre **Un rêve plus long que la nuit/Camélia et le dragon**. Film expérimental de Niki de Saint Phalle.

• Du 15 septembre au 29 octobre **Carte blanche à Julia Geerlings**, commissaire d'exposition originaire des Pays-Bas. Avec les films de Feiko Beckers, Joseph Beuys, Francesca Grilli, Roderick Hietbrink, Tuomas A. Laitinen. Vernissage le 16 septembre à 20 h 30.

SAVOIR-FAIRE DE PLANTES

• 30 septembre - **Milly-la-Forêt Atelier les plantes à épices**, dégustation, découverte de plantes tropicales et réalisations de mélanges d'épices... Conservatoire des Plantes (CNPMIAI). Rte de Nemours, 14h30-17h30. 20 €. Sur réservation au 01 64 98 83 77.

FORUMS DES ASSOCIATIONS

• 4 septembre - **Moigny-sur-École** Grande Rue, de 9 h à 19 h.

• 9 septembre **Chevannes** - Salle polyvalente.
Perthes-en-G. - Salle Raymonde Fache.

• 10 septembre - **Bouray-sur-Juine** De 10 h à 17 h, salle du Noyer Courteau.

MARCHÉS DE NOËL

• 11 et 12 novembre - **Chamarande**
• 18 et 19 novembre - **Bouville**
• 26 novembre - **Bouray-sur-Juine**
• 2 et 3 décembre - **Boigneville**
• 16 et 17 déc. - **Courances**